

RAVELLO LAB - Colloqui Internazionali **Patrimonio Culturale - Territorio - Risorse Professionali**

26 - 28 VILLA RUFIFOLO OTTOBRE PRIMA EDIZIONE DEL RAVELLO LAB (+39 089 857669)

La valorizzazione del patrimonio culturale, materiale ed immateriale, costituisce una straordinaria risorsa per la crescita non solo economica ma anche civile dei *sistema-paese*. Le strategie e gli interventi a sostegno del patrimonio culturale rappresentano uno dei temi centrali perché i territori, nel rispetto delle proprie identità culturali, possano promuovere sviluppo e recuperare competitività. In questo quadro, Federculture, il Centro Universitario Europeo per i Beni Culturali e il Formez, intendono realizzare **a Ravello un appuntamento** periodico di livello internazionale, nell'area della valorizzazione e della gestione del patrimonio culturale. L'**idea** nasce dall'esigenza di creare un punto di incontro in cui esperti, uomini politici, amministratori, studiosi e operatori pubblici e privati confrontino strategie e politiche per lo sviluppo territoriale attraverso la valorizzazione del patrimonio culturale e ambientale, secondo una formula già sperimentata con successo in altri settori. Alle giornate di Ravello dovranno partecipare personalità con cultura, storia e esperienze diverse, che, illustrando i propri obiettivi, ostacoli e opportunità, possano arricchire e arricchirsi e soprattutto prefigurare una linea di azione ruoti intorno alle tematiche in esame. I **Colloqui di Ravello**, pertanto, dovranno divenire il foro di discussione e di approfondimento che, a partire dall'identificazione delle buone prassi a livello internazionale, discuterà di come la pianificazione strategica dei territori, la riqualificazione urbanistica, la riorganizzazione dei servizi e i processi di valorizzazione del patrimonio culturale dovranno integrarsi per contribuire a determinare lo sviluppo locale delle comunità, nel quadro di una competizione internazionale globale. Con questo approccio integrato e interdisciplinare l'appuntamento confronterà strategie, elaborazioni scientifiche, strumenti e competenze professionali nell'ambito delle seguenti **tematiche**: *pianificazione strategica in ambito culturale e sviluppo territoriale, pianificazione urbanistica, servizi primari e valorizzazione del patrimonio culturale, risorse finanziarie e partenariato pubblico/privato, modelli di gestione/organizzazione e riqualificazione delle professionalità, nuove tecnologie per lo sviluppo del turismo culturale, internazionalizzazione e competizione territoriale*. L'**obiettivo** è quello di stimolare una nuova consapevolezza sul ruolo che la conoscenza, la cultura e il territorio possono avere per il rilancio dei sistemi culturali. Il **metodo Ravello Lab** è innovativo ed è stato studiato in modo che possano emergere idee e soluzioni concrete riguardo le tematiche affrontate. Moderatori di alto profilo condurranno seminari a numero chiuso, in cui i partecipanti saranno anche relatori e prenderanno parte attivamente agli incontri. I lavori, le soluzioni, le proposte e i risultati delle giornate di Ravello saranno divulgati e pubblicati. **Ravello Lab - Colloqui Internazionali** è stato concepito come **incontro** che si svolgerà con una cadenza annuale. Le fasi di studio, analisi e ricerca saranno tuttavia in continuo progresso grazie all'istituzione di una **community** sul sito dedicato in cui i partecipanti potranno intervenire con commenti, idee, contributi o ponendo questioni rilevanti. L'**organizzazione** del progetto si sviluppa attraverso il **Comitato Promotore**, costituito dai tre soggetti ideatori (Federculture, il Centro Universitario Europeo per i Beni Culturali di Ravello e il Formez) e dagli Enti territoriali (Regione Campania, Provincia di Salerno, Comunità Montana della Penisola Amalfitana, Comune di Ravello, Camera di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura di Salerno e Fondazione Sichelgaita); il **Comitato di Indirizzo** e il **Comitato Scientifico**, composto da studiosi ed esperti nazionali e internazionali di alto profilo.

Ravello LAB- International Forum (ph. 089 857 669)

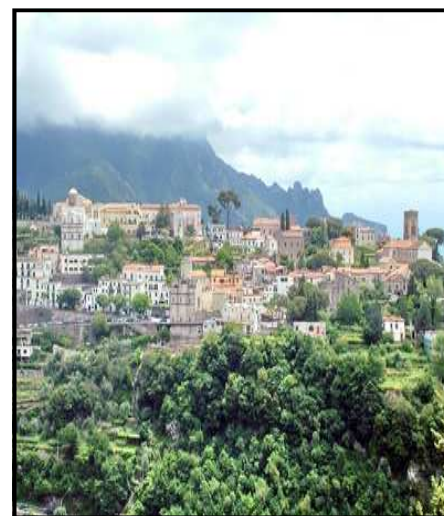
Starts:	26 October, 2006
Ends:	28 October, 2006
organised by:	Federculture, Centro Universitario Europeo per i Beni Culturali and Formez

Ravello's Forum will be a place of discussion that, starting from a selection of best practices at an international level, will deepen themes such as strategic and urban planning, services re-organization, processes of cultural heritage enhancing, and how all these will have to integrate in order to determine local communities development in the frame of a global international competition.

L'incontro

Il primo ciclo di corsi della Scuola (LARAM 2006) si è svolto a Ravello dal 3 al 16 settembre 2006 ed ha visto la partecipazione di 40 studenti, provenienti da 32 Università sia europee che extra europee, selezionati tra domande pervenute da 58 diverse Nazioni. Alla cerimonia di apertura di LARAM 2006, svoltasi domenica 3 settembre presso l'Hotel Palumbo, hanno partecipato gli studenti, alcuni rappresentanti del corpo docente ed illustri rappresentanti degli Enti Locali, nazionali e della Comunità europea. Le lezioni si sono svolte dal 4 al 16 settembre nella splendida cornice di Villa Rufolo. Nell'ambito della stessa iniziativa, il 6 e 7 settembre si è svolto il workshop internazionale "Gestione del rischio da frana: esperienze e prospettive in paesi europei ed extra-europei", che ha visto la partecipazione di professionisti, amministratori ed esperti nella gestione e mitigazione del rischio da frana. Importanti conclusioni si sono raggiunte al termine dei lavori sulle possibilità di dare vita a iniziative congiunte per l'analisi di tematiche di rilevante interesse da svolgere sul territorio della Regione Campania.

La Scuola Internazionale di Alta Formazione per la Previsione e Mitigazione del Rischio da Frana (LARAM) nasce per iniziativa dell'Università degli Studi di Salerno e vede coinvolti i massimi esperti internazionali in materia di analisi e mitigazione del Rischio. Scopo principale della Scuola è quello di fornire un percorso formativo orientato alla promozione ed allo sviluppo di alti profili professionali in grado di affrontare, con elevate competenze tecnico-scientifiche, le problematiche di un settore strategico per la corretta gestione della risorsa suolo.



Appuntamenti

Ravello Concert Society - Chamber Music on the Amalfi Coast

Mercoledì 18 ottobre ore 21.30

VILLA RUFOLLO

Recital del pianista LORENZO FISCELLA

Sabato 21 ottobre ore 21.30

VILLA RUFOLLO

Recital del pianista GIULIANO GUIDONE

Lunedì 23 ottobre ore 21.30

VILLA RUFOLLO

Omaggio a Franz Liszt (1811 - 1886)

Recital del pianista CARLA AVENTAGGIATO



RAVELLO E SUOI GIARDINI

Villa Cimbrone

Il giardino già decantato nell'ottocento dal Gregorovius nelle sue note di viaggio come "incomparabile, ove crescevano i più bei fiori immaginabili provenienti da innumerevoli piante del Sud...", venne in parte ridisegnato ed arricchito da innumerevoli e pregevoli elementi decorativi, tempietti, padiglioni, statue bronzee e in pietra, ecc., mentre per la scelta delle essenze arboree da posizionare e per le varie colture delle aiuole, il Lord, si avvalse di un botanico francese. Da più recenti studi, si ritiene che, anche in considerazione dell'amicizia che la legava ad una figlia del Beckett, sia potuta intervenire nella progettazione del giardino, la botanica inglese Vita Sachville West, a sua volta amica e dichiarata ammiratrice della famosa esperta di giardinaggio, Gertrude Jekyll, di cui numerosi sono i libri conservati nella biblioteca privata della villa.



I giardini di Villa Cimbrone sono aperti al pubblico tutti i giorni dell'anno, dalle ore 9 fino al tramonto. Il costo del biglietto per l'ingresso è di 5 euro. Sono previsti sconti per comitive e bambini fino ai 2 anni. Per maggiori informazioni o per prenotare una visita guidata, il nostro servizio clienti è a vostra disposizione al numero 089 857459 o via e-mail all'indirizzo info@villacimbrone.com.



The resulting garden was praised in the nineteenth century by Gregorovius in his notes as 'incomparable...where the most beautiful flowers you can imagine flourished, coming from numerous

plants of the South... redesigned and enriched with countless...ornamental features, small temples, pavilions, bronze and stone statues'. Lord Grimthorpe availed himself of a French botanist for the choice of the trees and cultivation of flower beds. According to recent studies, it is believed that the English botanist Vita Sackville-West – a friend of one of Beckett's daughters – may have participated in the planning of the garden. She was in turn a friend and admirer of the famous gardening expert Gertrude Jekyll, whose numerous books are kept in the Villa's private library.

The gardens are open to the public from 9am until sunset. Tickets are 5 euros each. Discounts are available for groups and children. For more information or to book a guided tour, please call customer services (+39 089 857459 or email: info@villacimbrone.com).

Villa Rufolo

L'incanto di Villa Rufolo raggiunge l'acme nel celebre giardino, amato da Wagner. Gli edifici e il giardino sorgono su un terrazzo naturale che domina il Golfo di Salerno: la posizione panoramica è una delle grandi attrattive del sito. Il giardino della Villa è piantato a pini, cipressi e piante esotiche. Nell'Ottocento la villa fu acquistata da Neville Reid, che ne operò il "restauro" secondo la cultura dell'epoca, fortemente condizionata dal gusto romantico del *rudere*; egli ristrutturò la fabbrica principale per uso abitativo, e configurò i giardini realizzando una serie di terrazzamenti che spesso fece poggiare sulle strutture antiche della villa, utilizzandole come fondazioni e muri di contenimento.

Telephone: +39 089 857657
Opening:
 Summer: 9.00 - 20.00 (u.i. 19.45)
 Winter: 9.00 - 18.00
Tickets:
 Ordinary: Euro 5,00
 Groups more than 15: Euro 4,00
 under 12 / over 65: Euro 3,00



Telefono: +39 089 857657

Orario di apertura:

Estivo: 9.00 - 20.00 (u.i. 19.45)

Invernale: 9.00 - 18.00

Tickets:

Individuale: Euro 5,00

Gruppi sup. 15 persone: Euro 4,00

Ridotto bambini/anziani: Euro 3,00

The enchantment of Villa Rufolo reaches its peak in its famous garden loved by Wagner. The buildings and the garden rise on a natural balcony that dominates the Gulf of Salerno. The garden of the Villa is planted to pines, cypresses and exotic plants. In the eight hundred the villa was purchased by Neville Reid, that operated it "restauration" according to the culture of the epoch, strongly conditioned by the romantic taste of the ruin.

Hotel e ricettività

Hotel Caruso****

Via S. Giovanni
Del Toro, 2
ph 089 858801
www.hotelcaruso.com

Palazzo Sasso *****

Via S. G. del Toro, 58
ph 089 818181
www.palazzosasso.com

Palumbo Palazzo Confalone*****

Via S. Giovanni
Del Toro, 16
ph 089 857244
www.hotelpalumbo.it

Villa Cimbrone *****

Via S. Chiara, 26
ph 089 857459
www.villacimbrone.it

Hotel Bonadies ****

P. zza Fontana Moresca, 5
ph 089 857918
www.hotelbonadies.it

Hotel Giordano****

Via Trinità, 14
ph 089 857255
www.giordanohotel.it

Hotel Graal ****

Via della Repubblica, 8
ph 089 857222
www.hotelgraal.it

Hotel Marmorata****

Via Bizantina, 3
loc. Marmorata)
ph 089 877777
www.marmorata.it

Hotel Palumbo Residence ****

Via S. G. del Toro, 16
ph 089 857244
www.hotelpalumbo.it

Hotel Rufolo ****

Via S. Francesco, 1
ph 089 857133
www.hotelrufolo.it

Hotel Villa Maria ****

Via S. Chiara, 2
ph 089 857255
www.villamaria.it

(Hotel Garden ***

Via Boccaccio, 4
ph 089 857226
www.hotelgardenvavello.it

Hotel Parsifal***

Via G. D'Anna, 5
ph 089 857144
www.hotelparsifal.com

Hotel Toro ***

Via Roma, 16
ph 089 857211
www.hoteltoro.it

Villa San Michele ***

Via Carusiello, 2
(loc. Castiglione)
ph 089 872237
www.hotel-villa

sanmichele.it

Hotel Villa Amore **

Via dei Fusco, 4
ph 089 857135

Affittacamere - Case

Al Borgo Torello

Via Traglio, 24
ph 089 858164
349 7813528
www.alborgotorello.com

Boccaccio

Via G. Boccaccio, 19
ph 089 857194
www.boccaccioravello.com

Giardini Caffè Calce

Viale Wagner, 3
ph 089 857152
caffecalce@tiscali.it

Il Roseto

Via Trinità, 37
Ph 089 8586492
www.ilroseto.it

La Rosa dei Venti

Via Carusiello, 27
loc. Castiglione
ph 089 871518
www.larosadeiventonline.it

Lo Scarpariello

Via Carusiello 32/34
(loc. Castiglione)
ph 089 872237
www.amalfi.it/scarpariello

Salvatore

Via della Repubblica, 2

ph 089 857227

www.salvatoreravello.com

Sullutrone

Via Lacco, 5
ph 089 857147

Amato Nicola

Via Monte Brusara
ph 089 858107

Amato Stefania

Via Roma, 54
ph 089 857169

Antica Porta

di Conte Angela

Via Roma
ph 089 463525
www.anticaporta.com

Cappotto Giuseppe

Via Loggetta, 13
ph 089 873344

Casa Ortenzia di

Del Pizzo Carmela

Via Monte Brusara, 20
ph 089 790724
3281803712

Cioffi Maria

Via Boccaccio
ph 089 857226

Civale Claudia

Via Civita, 19
ph 089 871972

Di Lieto Mariarosaria

Via Lacco, 50
ph 089 8736082

Esposito Francesco

Via San Trifone
ph 089 857321

Il Giardino dei Limoni

di Gallo Gregorio
Via Casanova, 3
ph 089 858168
www.giardinodelilimoni.com

La Casarella

Via dei Fusco, 13
ph 089 857298/ 089 87360-
82

La Principessa

Via S. G. del Toro, 11
ph 089 857107

La quiete

di Esposito Immacolata

Via San Martino
ph 089 8736082

La Pergola

Via Monte Brusara, 20

ph 328 1803712

Lucibello Mosè

Via Roma
ph 089 857076
www.ravellolucibello.com

Ruocco Cristina

Via Monte Brusara
ph 089 858017

Sorrentino Pasquale

Via della Repubblica, 9
ph 089 858576

Villa Angelo

di Amorelli Paola

Via Loggetta, 25
ph 081 426876

Villa Rosa

Via Valle del Dragone
ph 348 3196669
www.residencevillarosa.it

Residence - Agriturismo

Residence Le Villette

Via G. D'Anna, 44
ph 089 857332
www.residencelevillette.it

Mamma Agata

Agriturismo
P.zza S. Cosma
ph 089 857019
www.mammaagata.com

Monte Brusara

Agriturismo
Via Monte Brusara
ph 089 857467
www.montebrusara.com

Monte Brusara

Agriturismo
Via Monte Brusara
ph 089 857467
www.montebrusara.com

Bed & Breakfast

Il Giardino dei Limoni

Via Casanova, 3
ph 089 858168
www.giardinodelilimoni.com

Palazzo della Marra

Via della Marra, 3
Ph 089 858302
www.palazzodellamarra.com

Punta Civita

Via Civita, 4 (Castiglione)
ph 089 872326
www.puntacivita.it

servizi

Azienda autonoma di soggiorno e turismo Information bureau

via Roma 18bis - ph 089857096
fax 089 857977

Farmacie

Farmacia Russo
via Boccaccio, 11
ph 089 857130
Farmacia San Lorenzo
Scala, P.zza Municipio, 15
ph 089 857322

Carabinieri

Via Roma, 1 - ph 089 857150

Polizia Stradale

Numero Nazionale - tel. 113

Polizia Municipale

P.zza Fontana- ph 89 857498

Municipio

Via S. Giovanni del Toro, 1
ph 089 857122
www.comune.ravello.sa.it

Banche

Banca della Campania
Via Roma, 15 -
ph 089 857872
Monte dei Paschi di Siena
P.zza Duomo, 6 -
ph 089 857120

Poste

Via G. Boccaccio 18
ph 0898586611

Internet Point

c/o Bar Calce, 2
Via Boccaccio, 11
ph 089 857130

Duomo di Ravello,
piazza Duomo
ph 089 857160 -
089858311
www.chiesaravello.it

Informazioni & indirizzi

Trasporti

Parcheggio
ovest p.Duomo

Bus stop
- via Boccaccio
- loc. Gradillo

Taxi p. Duomo
ph 089858000

118 Presidio Ospedaliero loc. Castiglione, via Civita 40

Farmacia Veterinaria Pronto soccorso

Camera iperbarica

Rufolo
c/o Hotel Rufolo
Via S. Francesco, 1
ph 089 857133
www.hotelrufolo.it

Salvatore
Via della Repubblica, 2
ph 089857227
www.salvatoreravello.com

Villa Amore
Via dei Fusco, 4
ph 089 857135

Villa Cimbrone c/o Hotel
Villa Cimbrone
Via Santa Chiara, 26
ph 089 857459
www.villacimbrone.it

Villa Eva
Via Santa Chiara, 3
ph 089857255

Villa Maria c/o Villa Maria
Via Santa Chiara, 2

ph 089 857255
www.villamaria.it

Vittoria
Via del Rufolo, 3
ph 089 857947
www.amalfinet.it/
ristvittoria

agenzie

Ravello Turismo

via S. G. del Toro 25
ph 089858086

Wagner Tours

Via Ss. Trinità 4
ph 089858416

Studio Dama

via Boccaccio 19
ph 089858390

Ravellotime è un settimanale telematico
edito dall'Azienda di soggiorno e turismo di Ravello
Autorizzazione del Tribunale di Salerno, n. 28 del 2004
Direttore responsabile: Carlo Alvino